

Conferencia de las Partes en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco

11.ª reunión, Ginebra (Suiza), 17-22 de noviembre de 2025

DIARIO

Diario n.º 3 - Miércoles 19 de noviembre de 2025

El presente Diario no es un acta oficial de la Conferencia de las Partes.

| Hora | Acto | Sala |
|---|-----------------------------|-------------------|
| 10.00 | Cuarta sesión plenaria | Salón de Plenos D |
| Inmediatamente después de concluir la sesión plenaria y a las 15.00 horas | Comisión A – Segunda sesión | Salón de Plenos D |
| Inmediatamente después de concluir la sesión plenaria y a las 15.00 horas | Comisión B – Segunda sesión | Salón de Plenos A |
| 15.00-18.00 | Comisión A – Tercera sesión | Salón de Plenos D |
| 15.00-18.00 | Comisión B – Tercera sesión | Salón de Plenos A |

Reuniones regionales oficiosas y reuniones de coordinación de la Unión Europea

| 08.45-09.45 | Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada) | Salón de Plenos A |
|-------------|--|-------------------|
| 08.30-09.30 | Grupo regional para África | Salón de Plenos C |
| 08.30-09.30 | Grupo regional para las Américas | Salón de Plenos B |

| 08.30-09.30 | Grupo regional para el Mediterráneo Oriental | Salón de Plenos E-F |
|-------------|--|---|
| 08.30-09.30 | Grupo regional para Asia Sudoriental | Sala 3 |
| 09.00-09.30 | Grupo regional para el Pacífico Occidental | Sala Ginebra (Edificio CCV, frente al CICG) |
| 13.00–14.00 | Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada) | Salón de Plenos A |
| 18.00–19.00 | Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada) | Salón de Plenos A |

Otras reuniones y eventos paralelos^{1,2}

| 13.30–14.45 | Evento paralelo: «Garantizar la integridad: Cómo contrarrestar el discurso de la industria sobre la reducción de daños» | Salón de Plenos B |
|-------------|--|---------------------|
| 13.30–14.45 | Evento paralelo: «Los Centros de Intercambio de Conocimientos de la Secretaría del CMCT de la OMS en apoyo de la lucha mundial contra el tabaco» | Salón de Plenos C |
| 13.30–14.45 | Evento paralelo: «Cómo prevenir la adopción de los cigarrillos electrónicos» | Salón de Plenos D |
| 13.30–14.45 | Evento paralelo: «Dar voz a los jóvenes en la lucha antitabáquica» | Salón de Plenos E-F |
| 13.30–14.45 | Evento paralelo: «La tributación del tabaco: Impulsar el progreso a través de alianzas de colaboración» | Sala 14 |
| 18.15–19.15 | Sesión de información diaria de la Alianza Mundial para el Control del Tabaco | Salón de Plenos F |

Reunión de la Mesa

| 18.15–19.30 | Reunión de la Mesa de la Conferencia de las Partes | Sala Ginebra |
|-------------|--|-----------------------|
| | (a puerta cerrada) | (Edificio CCV, frente |
| | | al CICG) |

¹ Se puede encontrar más información sobre los eventos paralelos <u>aquí</u>.

² Estas reuniones no forman parte de las deliberaciones oficiales de la COP11.

Programa de trabajo

| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|--|--|
| Cuarta sesión plenaria | 10.00 – Salón de Plenos D, primer piso |
| Punto 1 (continuación) | Apertura de la reunión |
| Punto 1.2 (continuación) | Credenciales de los participantes |
| | Documento FCTC/COP/11/2 |
| Sesiones segunda y tercera de la Comisión A | Inmediatamente después de concluir la sesión plenaria y a las 15.00 horas – Salón de Plenos D, primer piso |
| Punto 4 (continuación) | Instrumentos del tratado y asuntos técnicos |
| Punto 4.1 (continuación) | Medidas prospectivas de control del tabaco (en relación con el artículo 2.1 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos |
| | Documentos FCTC/COP/11/5, FCTC/COP/11/INF.DOC./1 y FCTC/COP11/P/CONF./6 |
| Punto 4.2 | Responsabilidad (artículo 19 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos |
| | Documentos FCTC/COP/11/6 y FCTC/COP11/P/CONF./1 |
| | |
| Sesiones segunda y tercera de la Comisión E | Inmediatamente después de concluir la sesión plenaria y a las 15.00 horas – Salón de Plenos A |
| • | · |
| tercera de la Comisión E | horas – Salón de Plenos A Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación |
| tercera de la Comisión E Punto 5 | Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la |
| tercera de la Comisión E Punto 5 | Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación Documentos FCTC/COP/11/11 y FCTC/COP11/P/CONF./2 |
| tercera de la Comisión E Punto 5 Punto 5.1 | Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación Documentos FCTC/COP/11/11 y FCTC/COP/11/P/CONF./2 (de distribución restringida) |
| tercera de la Comisión E Punto 5 Punto 5.1 Punto 6 (continuación) | Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación Documentos FCTC/COP/11/11 y FCTC/COP/11/P/CONF./2 (de distribución restringida) Asuntos presupuestarios e institucionales |
| tercera de la Comisión E Punto 5 Punto 5.1 Punto 6 (continuación) | Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación Documentos FCTC/COP/11/11 y FCTC/COP/11/P/CONF./2 (de distribución restringida) Asuntos presupuestarios e institucionales Informes sobre la ejecución y los progresos realizados Documentos FCTC/COP/11/12 y FCTC/COP/11/P/CONF./3 |
| tercera de la Comisión E Punto 5 Punto 5.1 Punto 6 (continuación) Punto 6.1 (continuación) | Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación Documentos FCTC/COP/11/11 y FCTC/COP/11/P/CONF./2 (de distribución restringida) Asuntos presupuestarios e institucionales Informes sobre la ejecución y los progresos realizados Documentos FCTC/COP/11/12 y FCTC/COP/11/P/CONF./3 (de distribución restringida) |

Reseña de las sesiones del martes 18 de noviembre de 2025

Tercera sesión plenaria

Presidencia: Dra. Reina Roa (Panamá)

Presidenta de la Conferencia de las Partes

Punto 3 (continuación)

Progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la OMS y, a continuación, debate general

La Presidenta reanudó el debate general e invitó a la sala a formular observaciones. De conformidad con el Reglamento Interior de la COP, se invitó a tomar la palabra a los Estados que no son Partes y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales con condición de observadoras.

La Presidenta llamó la atención de la COP sobre el hecho de que una Parte había propuesto un proyecto de decisión bajo este punto del orden del día, titulado «Movilización por las Partes de recursos sostenibles para el control del tabaco» (documento FCTC/COP11/P/CONF./7). El proyecto de decisión se examinaría para su adopción en la plenaria antes de la clausura de la reunión; sin embargo, para dar a las Partes la oportunidad de reflexionar sobre este documento, la Presidenta propuso que el asunto fuera examinado por la Comisión B, a la que generalmente se le encomiendan los asuntos financieros.

La COP aceptó la propuesta de la Presidenta, se suspendió el examen del punto y se levantó la sesión.

Punto 1 (continuación)

Apertura de la reunión

Punto 1.1 (continuación)

Elección de los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones A y B.

Tras la celebración de consultas en las regiones, se invitó a la Conferencia a examinar las siguientes propuestas para los cargos de Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones: Comisión A: Mauricio (Presidencia), Tailandia y el Líbano (Vicepresidencias); Comisión B: Uruguay (Presidencia), Unión Europea y Filipinas (Vicepresidencias). Se eligió la Mesa de las Comisiones y se cerró el examen del punto del orden del día.

Primera sesión de la Comisión A

Presidencia: Damini Mohur (Mauricio)

La Presidenta declaró abierta la sesión y presentó a la Comisión a las Vicepresidentas, Nuntavarn Vichit-Vadakan (Tailandia) y Maya Romani (Líbano).

Las Partes estuvieron de acuerdo con la propuesta de la Presidenta relativa al programa de trabajo de la Comisión A.

Punto 4 Instrumentos del tratado y asuntos técnicos

Punto 4.1

Medidas prospectivas de control del tabaco (en relación con el artículo 2.1 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos.

La Presidenta declaró abierto el examen del punto del orden del día e informó a la Comisión de que se examinaría el informe del Grupo de Expertos que figura en el documento FCTC/COP/11/5. También llamó la atención sobre el documento FCTC/COP/11/INF.DOC./1, en el que se recogen las fuentes utilizadas por el Grupo de Expertos para apoyar el informe.

Además, la Presidenta señaló que se ha publicado en línea un conjunto de documentos complementarios para orientar las deliberaciones sobre este punto del orden del día. Entre ellos figuran los informes de las tres reuniones del Grupo de Expertos, un informe del Centro de Intercambio de Conocimientos del CMCT de la OMS sobre Recursos Jurídicos y una recopilación de las notas informativas sobre medidas prospectivas de control del tabaco.

La Presidenta destacó el proyecto de decisión propuesto por el Grupo de Expertos que figura en el anexo 3 del documento FCTC/COP/11/5. También informó a la Comisión de que algunas Partes han presentado enmiendas a este proyecto de decisión, publicado como documento FCTC/COP11/P/CONF./6. Se invitó a la sala a formular observaciones. Dado el número de ponentes, el debate se reanudaría en la segunda sesión. Se levantó la sesión.

Primera sesión de la Comisión B

Presidencia: Marcos Dotta (Uruguay)

El Presidente declaró abierta la sesión y presentó a los Vicepresidentes, Sr. David Yim (Unión Europea) y Sra. Mary Ann Palermo-Maestral (Filipinas), a la Comisión.

Punto 5

Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional

Punto 5.1 Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación.

El Presidente declaró abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la Comisión a tomar nota del informe de la Secretaría del Convenio que figuraba en el documento FCTC/COP/11/11. El Presidente también informó a la Comisión sobre el proyecto de decisión propuesto por una Parte en relación con este punto del orden del día, titulado «Mecanismo de examen para la aplicación», distribuido como documento FCTC/COP/11/P/CONF./2

El Presidente invitó a la sala a formular observaciones respecto del informe. Se tomó nota del informe.

El Presidente invitó a la Parte proponente a presentar el proyecto de decisión y a continuación invitó a la sala a formular observaciones al respecto. Se suspendió el examen de este punto del orden del día.

Punto 6 Asuntos presupuestarios e institucionales

Punto 6.1 Informes sobre la ejecución y los progresos realizados

El Presidente declaró abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la Comisión a tomar nota del informe de la Secretaría del Convenio que figuraba en el documento FCTC/COP/11/12. El Presidente invitó a la sala a formular observaciones.

Se tomó nota del informe.

El Presidente informó a la Comisión sobre el proyecto de decisión propuesto por varias Partes en relación con este punto del orden del día, titulado «Naciones Unidas sin humo y aerosoles», distribuido como documento FCTC/COP/11/P/CONF./3. El Presidente invitó a una de las Partes proponentes a presentar el proyecto de decisión y a continuación invitó a la sala a formular observaciones.

Se suspendió el examen del punto del orden del día.

Punto 6.2 Proyecto de plan de trabajo y presupuesto para el ejercicio 2026-2027

El Presidente declaró abierto el examen del punto del orden del día. Se invitó a la Comisión a examinar los informes de la Secretaría del Convenio contenidos en los documentos FCTC/COP/11/13 y FCTC/COP/11/INF.DOC./2. El Presidente invitó a la Secretaría del Convenio a que hiciera una breve introducción sobre el proyecto de decisión relativo a los documentos examinados. El Presidente invitó a la sala a formular observaciones. Se suspendió el examen del punto del orden del día.

Punto 6.3 Pago de contribuciones señaladas y medidas para reducir los casos de Partes con atrasos en los pagos.

El Presidente declaró abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la Comisión a tomar nota del informe de la Secretaría del Convenio contenido en el documento CTC/COP/11/14 Rev.1 y a examinar el proyecto de decisión que figuraba en el anexo del informe. El Presidente invitó a la Secretaría a ofrecer observaciones aclaratorias. El Presidente invitó a la sala a formular observaciones. Se tomó nota del informe, se aprobó la decisión y se cerró el examen del punto del orden del día.

Punto 6.4 Examen de la acreditación de organizaciones no gubernamentales con condición de observadoras ante la Conferencia de las Partes.

El Presidente declaró abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la Comisión a tomar nota del informe de la Secretaría del Convenio contenido en el documento CTC/COP/11/15 y a examinar el proyecto de decisión que figuraba en el anexo del informe. El Presidente invitó a la sala a formular observaciones. Se tomó nota del informe, se aprobó la decisión y se cerró el examen del punto del orden del día.

Fortalecimiento de las sinergias entre la Conferencia de las Partes y la Asamblea Mundial de la Salud: informe del Director General de la OMS sobre las resoluciones y decisiones de la Asamblea Mundial de la Salud.

Punto 6.5

El Presidente declaró abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la Comisión a tomar nota del informe del Director General que figuraba en el documento FCTC/COP/11/16. El Presidente invitó a la sala a formular observaciones. Se tomó nota del informe y se cerró el examen del punto del orden del día.

Punto 3 (continuación)

Progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la OMS y, a continuación, debate general

Debate sobre un proyecto de decisión titulado «Movilización por las Partes de recursos sostenibles para el control del tabaco» propuesto por una Parte

El Presidente informó a la Comisión de que, según lo acordado en la plenaria, la Comisión debatiría el proyecto de decisión titulado «Movilización por las Partes de recursos sostenibles para el control del tabaco» propuesto por una Parte en relación con el punto 3 del orden del día. El Presidente invitó a la sala a formular observaciones sobre el proyecto de decisión. Se suspendió el examen del proyecto de decisión y se levantó la sesión.

Aplicación móvil del CMCT de la OMS para la COP11

<u>La aplicación WHO Events de la COP11 en el CMCT de la OMS</u> para teléfonos inteligentes y ordenadores ya está disponible. La aplicación ofrece acceso seguro a los documentos oficiales, los documentos básicos y toda la información práctica que se necesita para participar en la COP11. Para más información, consulte la <u>guía de inicio rápido de la aplicación</u>, escriba a la dirección <u>fctcappsupport@who.int</u> o acuda al mostrador de la aplicación in situ si necesita ayuda sobre alguna cuestión relativa a la aplicación.

Cuentas de las redes sociales

Se alienta a los delegados a que difundan en las redes sociales información sobre la COP11, así como sobre el CMCT de la OMS y la importancia de su aplicación. Etiquetas oficiales: se recomienda usar las etiquetas #COP11FCTC y #FCTCSavesLives en X, Facebook, Instagram, LinkedIn y otros canales.

Cuestiones de procedimiento

Para plantear una cuestión de orden, solicitar el derecho de réplica o presentar una moción de procedimiento de conformidad con el Reglamento Interior de la Conferencia de las Partes, el miembro de la delegación debería enviar un mensaje al número de teléfono +41 79 60377 84, por SMS o WhatsApp. Este número será atendido durante las sesiones y se puede utilizar únicamente para cuestiones de orden, solicitudes de derechos de réplica u otras mociones de procedimiento; se excluye cualquier otro uso. Todos los mensajes recibidos se transmitirán con prontitud a la Presidencia.

Medios de comunicación

El jueves 13 de noviembre de 2025, a las 15.00 horas, se celebró una rueda de prensa virtual de apertura sobre la COP11 para los medios de comunicación.

El sábado 22 de noviembre de 2025, tras la clausura de la COP11, se celebrará una rueda de prensa de clausura para los medios de comunicación.

Se alienta a los miembros de los medios de comunicación a que se inscriban <u>aquí</u> para recibir las alertas del CMCT de la OMS a fin de mantenerse al día sobre las ruedas de prensa y otras novedades.

Se invita a los medios de comunicación inscritos en la reunión a que durante la COP11 utilicen la Sala 4 del CICG. Las solicitudes de los medios de comunicación para la Secretaría pueden dirigirse a la dirección mediafctc@who.int.

Información de contacto

Sesión plenaria: fctcgovernance@who.int

Comisión A: fctcComA@who.int
fctcComB@who.int

Avisos

Disposiciones para la organización de los debates en las sesiones plenarias y las reuniones de las Comisiones A y B

Se invita a las delegaciones que deseen intervenir en el debate general a que lo notifiquen a la Secretaría del Convenio lo antes posible, enviando un correo electrónico a la dirección fctcgovernance@who.int con el asunto «Request for general debate statement».

Se alienta a las delegaciones a intervenir en nombre de un grupo o región en lugar de hacerlo a título individual.

Servicios in situ

Se invita a los delegados a que consulten la <u>Guía práctica para los participantes</u> (FCTC/COP/11/DIV/2) para cualquier otra información relacionada con el lugar de la reunión.

Asientos durante las sesiones plenarias

Debido a la falta de espacio en la sala principal para sesiones plenarias, se asignará a las Partes un número específico de asientos en función del tamaño de la delegación. Habrá disponibles salas auxiliares para los delegados que no quepan en la sala principal para sesiones plenarias.

Transmisión en directo

Las transmisiones web podrán seguirse desde un Mac, una computadora personal o cualquier dispositivo móvil (iPhone, iPad o teléfonos con Android o Windows).

Sírvanse visitar el sitio web del CMCT de la OMS aquí.

Distribución de documentos

Los documentos de la reunión pueden descargarse aquí.

Durante la reunión, los delegados podrán acceder a la documentación en la página web de la COP11 a través de un portal de documentación protegido y restringido con un nombre de usuario y una contraseña que la Secretaría del Convenio comunicará oportunamente a las Partes y a los observadores en la Conferencia de las Partes.

Reserva de salas

El espacio para reuniones bilaterales y reuniones privadas es limitado; no obstante, previa solicitud, la Secretaría del Convenio puede reservar algunas salas para determinadas reuniones. Lamentablemente, en esas reuniones no se podrán prestar servicios de interpretación. Las solicitudes se tramitarán atendiendo al orden en que se presenten.

Las solicitudes para disponer de una sala de reunión deben remitirse a la Secretaría del Convenio lo antes posible —pero no más tarde de 24 horas antes de la reunión— a la dirección cmpmail@who.int, indicando la fecha y hora de la reunión, su duración, el número de participantes y el nombre del organizador (Parte u observador).

Lista de participantes

En el momento en que se inaugure la reunión, podrá consultarse en el <u>sitio web del CMCT de la OMS</u> la lista provisional de participantes. Esa lista se elaborará a partir de las credenciales válidas recibidas por la Secretaría del Convenio hasta las 12.00 horas (mediodía) del domingo 16 de noviembre. Posteriormente, se publicará una lista revisada en el sitio web del CMCT de la OMS. En caso de cambio oficial en los datos o composición de una delegación, se ruega a las delegaciones que realicen los cambios necesarios directamente en el sistema de inscripción.